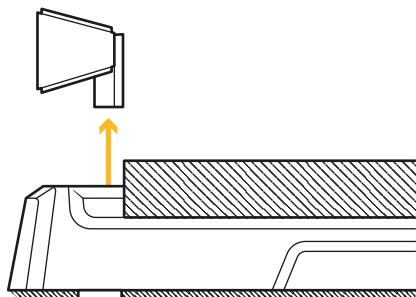


- **Käytä vain vettä. Älä käytä öljyä äläkä käytä kuivana.**
- Käytä kevyttä painetta.
- Pidä kivi märkänä teroittaessasi saadaksesi aikaan liuoksen, joka takaa nopeimmat ja terävimmät tulokset.
- Pidä kivi- ja teroitusohjaimet aina puhtaina huuhtelella ne vedellä. Huuhtele myös siirryttäässä keskitasosta hienoon karkeuteen.
- Säilytä teroitin puhtaana ja kuivana käyttökertojen välillä
- Käytä maalarinteippiä suojaamaan tehokkaat kiillotusterän pinnat naarmuilta.
- **20°/25° ohjaimia on saatavilla tasku-/ulkoveitsien teroitamiseen osoitteessa worksharptools.com**

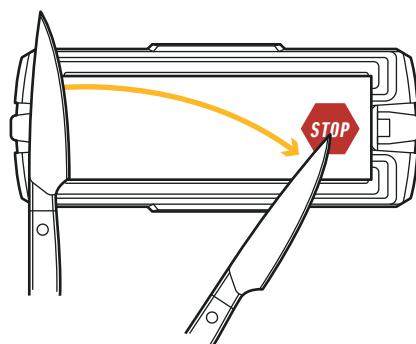


Voit teroittaa vapaalla kädellä poistamalla teroitusohjaimet.

Du kan slipa på fri hand genom att ta bort slipguiderna.

Teritusjuhikute eemaldamise järel saate teritada vaba käega.

- Använd endast vatten. Använd inte olja och den inte torr.
- Använd ett lätt tryck.
- Håll stenen våt när du slippar för att skapa en vattenmix för snabbt och skarp resultat.
- Hållsten och slipguider renna hela tiden genom att skölja med vatten. Skölj även när du går från medel- till finkornig.
- Förvara slipmaskinen rent och torrt mellan användningarna.
- Använd maskeringstejp för att skydda högpolerade bladytter från repor med slipkorn.
- Ytterligare 20°/25°-guider finns tillgängliga för slipning av fick- och friluftsknivar på worksharptools.com.



Pysäytä veitsen kärki hioma-aineelle pyöristymisen estämiseksi.

Stoppa knivspetsen på slipdelen för att förhindra avrundning.

Otsa ümaraks muutumise väältimiseks peatage ots enne abrasiivset osa.

- **Kasutage ainult vett. Ärge kasutage öli ja ärge kasutage kuivalt.**
- **Kasutage õrna surve.**
- **Hoidke kivi teritamise ajal märg, et luua läga kiirema ja teravama tulemuse saavutamiseks.**
- **Hoidke kivi ja teritusjuhikud alati puhtad, loputades neid veega. Samuti loputage, kui liigute keskmise ja peene vahel.**
- **Hoidke teritajat puhtana ja kuivana.**
- **Kasutage kleeplingi, et kaitsta poleeritud pindu abrasiivsete kriimustuste eest.**
- **Veebisaidil worksharptools.com on täiendavad 20°/25° juhikud tasku-/välinugade teritamiseks.**

Work Sharp® on Darex, LLC:n rekisteröity tavaramerkki

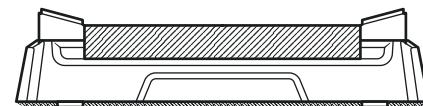
VAROITUS: Tämä teroitin saa aikaan uskomattoman terävää veitsiä. Käsittele niitä varoen. Tämän varoitukseen noudattamatta jättäminen voi johtaa loukkaantumiseen tai kuolemaan.

Work Sharp® är ett registrerat varumärke som tillhör Darex, LLC

VARNING: Du kommer att skapa otroligt vassa knivar med denna slip. Hantera dem med försiktighet. Om du inte följer denna varning kan det leda till skada eller dödsfall.

Work Sharp® on ettevõtte Darex, LLC registreeritud kaubamärk.

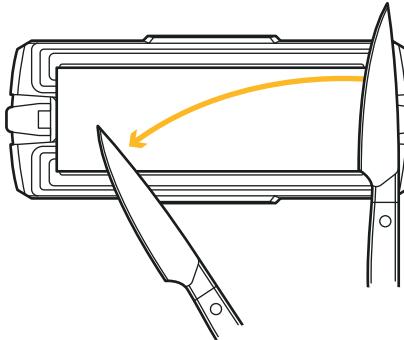
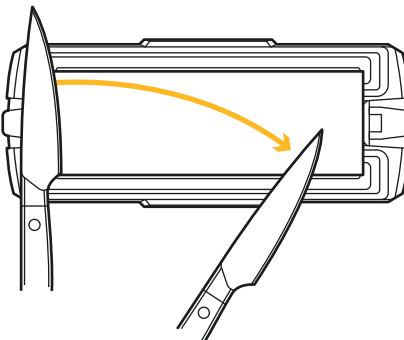
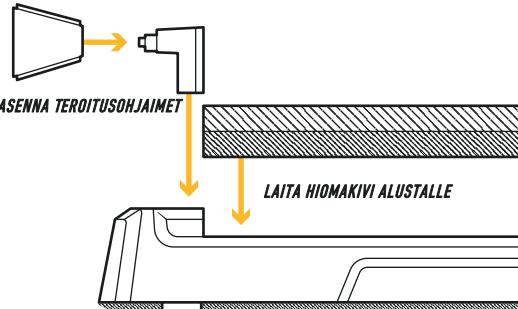
HOIATUS. Selle teritajaga saate uskumatult teravad noad. Käsitsege neid ettevaatlikult. Hoiatuse eiramise võib põhjustada vigastusi või surma.



WHETSTONE KNIFE SHARPENER

HIOMAKIVI-VEITSENTEROITIN
KNIVSLIPNINGSSTEM
MÄRGKIVIGA NOATERITAJA

WSBCHWHT



VALMISTELU | INSTALLATION | HÄÄLESTAMINE

1. Upota hiomakivi veteen 5-10 minuutiksi tai kunnes se ei enää vapauta kuplia.

2. Aseta hiomakivi alustaan keskitason (1000) puoli ylöspäin teroitusta varten tai hieno (6000) puoli ylöspäin terän hiomiseksi.

3. Asenna terotusohjain haluamaasi kulmaan:

15° itämaisille keittiöveitsille

17° keittiöveitsille tai linkkuveitsille

4. Varaa pieni kupillinen vettä ja kuiva pyyhe käden ulottuville.

1. Sänk ner slipstenen helt i vatten i 5-10 minuter eller tills den inte längre släpper ut luftbubblor.

2. Placer slipstenen i basen med mediumsidan (1000) uppåt för slipning eller finsidan (6000) uppåt för förfining av kanterna.

3. Installera slipguiden till önskad kantvinkel:

15° för köksknivar från öst

17° för köksknivar eller fällknivar.

4. Ha en liten kopp vatten och en torr trasa inom räckhåll.

1. Kastke märgkivi täielikult vette 5-10 minutiks või kuni see ei eralda enam õhumulle.

2. Asetage märgkivi teritamiseks alusele keskmise (1000) küljega ülespoole või serva viimistlemiseks peene (6000) küljega ülespoole.

3. Paigaldage teritusjuhik soovitud serva nurga alla:

15° idamaiste köögivinugade jaoks

17° köögivinugade või kokkupandavate nugade jaoks

4. Hoidke väike tassitääs vett ja kuiv riie käeulatuses.

TEROITA | SLIPA | TERITAMINE

Aseta hiomakivi **1000 KARKEUS (KESKITASO) YLÖSPÄIN**. Pidä kivi märkänä terituksen aikana.

Aseta veitsi terän kannasta terotusohjaimeen. Pidä valittu kulma, työnnä veitsen terää kiven poikki kevyellä paineella ja seuraa veitsen muotoa aina kärkeen asti.

Toista, kunnes jäystettä muodostuu koko leikkuureunan pituudelta. Kun jäystettä on muodostunut, toista tämä vaihe käyttämällä vastakkaisia ohjainta ja vedä veitsen reunaa hioma-aineen poikki yhtä monta kertaa.

Voit terottaa aina pois päin itsestäsi kättä vaihtamalla. Käytä menetelmää, joka tuntuu mukavimmalta ja turvallisimmalta.

Monera slipstenen med sidan 1000 GRIT (MEDIUM) uppåt. Håll stenen våt under slipningen.

Placera kniven platt på slipguiden vid bladets bakre del. Medan du behåller den valda vinkeln, dra knivseggen över stenen med lätt tryck och fölж knivens kurva hela vägen till spetsen.

Upprepa tills en sliprester uppstår längs hela skärkantens längd. När sliprester uppstått, upprepar du detta steg med den motsatta guiden och drar knivkanten över slipdelen med samma antal drag.

Du kan också slipa så kniven alltid rör sig bort från dig genom att byta hand. Använd den metod som känns mest bekväm och säker för dig.

Paigaldage märgkivi nii, et 1000 karedusega (KESKMINE) külg jäää ÜLESPOOLE. Hoidke kivi teritamise ajal märg.

Asetage tera teritusjuhikule tera lõpuosasaga. Valitud nurka säilitades lükake noatera üle kivi, kasutades kerget surve ja järgides noa kõverust kuni tipuni.

Korrale, kuni kogu lõiketara pikkuses tekib kalle. Kui kalle on saavutatud, korrale seda sammu, kasutades vastasjuhikut, ja tömmake noatera üle abrasiivi sama arvu kordi.

Samuti saatte teritada sedasi, et nuga liigub alati teist eemale, lihtsalt vahetage käsi. Kasutage meetodit, mis tundub teile kõige mugavam ja ohutum.

HIO | FINSLIPA | LIHVIMINE

Käännä hiomakivi niin, että **6000 KARKEUS (HIEVO) ON YLÖSPÄIN**. Huuhtele hiomakivi- ja alustan pinnat vedellä varmistaaksesi, että kivessä ei ole hiekkaa/nestettä.

Toista valitsemasi teritustapa ensimmäisestä vaiheesta alkaen.

Vuorottele viimeisiä vetoja kevyellä paineella, kunnes jäyste poistuu koko leikkuureunan pituudelta.

Vänd på slipstenen så att sidan 6000 GRIT (FINE) ligger uppåt. Skölj av slipstenen och vattenbasytorna med vatten för att säkerställa att det inte finns något korn/sliperster på stenen.

Upprepa din önskade slipmetod från steg ett.

Alternera sista draget med lätt tryck tills slipresterna är avlägsnad längs hela skärkantens längd.

Pöörake märgkivi ümber, nii et 6000 KAREDUS (PEEN) on ÜLESPOOLE. Loputage märgkivi ja aluse pindu sedasi, et kivile ei jäeks lägä ega mustust.

Korrale eelstatud teritusmeetodit esimesest sammust.

Tehke viimased liigutused kerge survega ja vahendumisi, kuni kalle on kogu lõiketara ulatuses kadunud.